Evropski parlament

Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve

2022/0269(COD)

19.7.2023

MNENJE

Odbora za zaposlovanje in socialne zadeve

za Odbor za mednarodno trgovino in Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov

o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o prepovedi proizvodov, proizvedenih s prisilnim delom, na trgu Unije
(COM(2022)0453 – C9-0307/2022 – 2022/0269(COD))

Pripravljavec mnenja (*): Mounir Satouri

(*) Postopek s pridruženim odborom – člen 57 Poslovnika

PA_Legam

KRATKA OBRAZLOŽITEV

Boj proti uporabi prisilnega dela in njegovo izkoreninjenje je sestavni del zavezanosti Evropske unije človekovim pravicam in pravicam delavcev. To je bilo poudarjeno tudi med razpravo o stanju v Uniji leta 2021 kot širši cilj EU za svetovni pravični prehod.

Prepoved uporabe prisilnega ali obveznega dela v vseh njegovih oblikah velja za obvezno normo mednarodnega prava o človekovih pravicah. Obstajajo številni mednarodni in evropski pravni instrumenti, zlasti konvenciji Mednarodne organizacije dela (MOD) št. 29 (vključno s protokolom) in št. 105 ter Listina EU o temeljnih pravicah, ki nedvoumno prepovedujejo prisilno delo. Poleg tega se je EU z akcijskim načrtom EU za človekove pravice in demokracijo za obdobje 2020–2014, ki ga je Svet sprejel leta 2020, zavezala, da bo spodbujala politiko ničelne tolerance pri delu otrok in izkoreninila prisilno delo ter podprla pravice delavcev v trgovinskih odnosih EU ter spodbujala potrebno skrbnost v svetovnih dobavnih verigah ter ratifikacijo Protokola MOD o prisilnem delu.

Kljub temu normativnemu okviru sta sodobno suženjstvo in prisilno delo v zadnjih letih v porastu. Po ocenah MOD je leta 2021 49,6 milijona ljudi po vsem svetu živelo v sodobnem suženjstvu, od tega je bilo 27,6 milijona ljudi v položaju prisilnega dela, vključno z najmanj 11,8 milijona žensk in deklet.

Evropski parlament je zato junija 2022 pozval k uvedbi instrumenta, ki bi prepovedoval uvoz in izvoz proizvodov, proizvedenih ali prepeljanih s prisilnim delom. Evropska komisija je septembra 2022 objavila predlog uredbe o prepovedi proizvodov, proizvedenih s prisilnim delom, na trgu Unije. Uredba določa pravila, ki gospodarskim subjektom prepovedujejo dajanje proizvodov, proizvedenih s prisilnim delom, na trg Unije in omogočanje njihove dostopnosti na njem ali njihov izvoz z njega.

Pripravljavec mnenja pozdravlja predlog Evropske komisije in ga želi s tem osnutkom poročila okrepiti, s čimer bi zagotovili, da bo uredba prispevala k učinkovitemu izkoreninjenju prisilnega dela na svetovni ravni in znotraj EU.

Pripravljavec mnenja si je za zagotovitev skladnosti z mednarodnimi standardi prizadeval opredelitev prisilnega dela v uredbi uskladiti z ustreznimi instrumenti, smernicami in sklepi MOD. MOD ne prepoveduje le prisilnega dela v proizvodnji, temveč tudi pri ponujanju storitev, ki se lahko prav tako zagotavljajo prek meja. Prav tako je pomembno zelo jasno poudariti, da sta prevoz in skladiščenje sektorja, ki bi morala spadati v področje uporabe te uredbe, saj v teh sektorjih obstaja resna ranljivost za prisilno delo.

Pripravljavec mnenja želi tudi odpraviti pomembno vrzel v predlogu Evropske komisije s predlogom člena o dostopu do pravnega sredstva. Izvrševanje katere koli uredbe ne more biti učinkovito, če se delavcem, ki so bili žrtve, ne zagotovi dostop do učinkovitega pravnega sredstva. Dejansko morajo biti interesi žrtev v središču te uredbe. Zlasti ko gre za posebna območja z visokim tveganjem s sistematičnimi in razširjenimi primeri prisilnega dela, je treba domnevo o obstoju prisilnega dela uporabiti za pomoč pristojnim organom pri učinkovitem obravnavanju primerov. Pripravljavec mnenja si prizadeva tudi za okrepitev vloge mreže Unije, da bi pristojnim organom v državah članicah pomagala pri usklajevanju in sodelovanju ter prevzela centralizirano vlogo vstopne točke za pritožbe.

Preglednost in informacije so pomembna orodja za izvajanje te uredbe, zato je podatkovna zbirka o kazalnikih tveganja prisilnega dela ključnega pomena. Pripravljavec mnenja meni, da je pomembno, da se Komisija lahko opira na informacije civilne družbe in sindikatov, da so informacije dostopne tudi javnosti in da podatkovna zbirka vsebuje seznam posebnih geografskih regij z visokim tveganjem ali držav, v katerih so prakse prisilnega dela sistematične in razširjene.

PREDLOGI SPREMEMB

Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve poziva Odbor za mednarodno trgovino ter Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov kot pristojna odbora, da upoštevata:

Predlog spremembe 1

Predlog uredbe
Uvodna izjava 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(1) Kot se priznava v uvodu Protokola iz leta 2014 h Konvenciji Mednarodne organizacije za delo (MOD), št. 29 o prisilnem delu (v nadaljnjem besedilu: Konvencija MOD št. 29), pomeni prisilno delo hudo kršitev človekovega dostojanstva in temeljnih človekovih pravic. MOD je odpravo vseh oblik prisilnega ali obveznega dela razglasila za načelo, ki se nanaša na človekove pravice. MOD uvršča Konvencijo MOD št. 29, ***Protokol*** iz leta 2014 h Konvenciji št. 29 in Konvencijo MOD št. 105 o odpravi prisilnega dela (v nadaljnjem besedilu: Konvencija MOD št. 105) med temeljne konvencije MOD***[16]***. Prisilno delo zajema ***najrazličnejše prakse prisilnega dela, pri katerih se*** delo ali storitev zahteva od ***oseb, ki ga/je same niso ponudile prostovoljno.***[17]	(1) Kot se priznava v uvodu Protokola iz leta 2014 h Konvenciji Mednarodne organizacije za delo (MOD), št. 29 o prisilnem delu (v nadaljnjem besedilu: Konvencija MOD št. 29), pomeni prisilno delo hudo kršitev človekovega dostojanstva in temeljnih človekovih pravic***, vzdržuje revščino in ovira doseganje dostojnega dela za vse***. MOD je odpravo vseh oblik prisilnega ali obveznega dela razglasila za načelo, ki se nanaša na človekove pravice. MOD uvršča Konvencijo MOD št. 29, ***vključno z dopolnilnim Protokolom*** iz leta 2014 h Konvenciji št. 29 ***in Priporočilom o prisilnem delu (dopolnilni ukrepi) št. 203*** in Konvencijo MOD št. 105 o odpravi prisilnega dela (v nadaljnjem besedilu: Konvencija MOD št. 105) med temeljne konvencije MOD[16] ***ter izdaja priporočila za preprečevanje in odpravo prisilnega dela ter popravo škode zaradi prisilnega dela***[16a]. Prisilno delo zajema ***delo in storitve, ki se opravlja oziroma zagotavljajo vzdolž vrednostne verige ter se zahteva(-jo) od katere koli osebe, ki ji grozi kazen, in za katero(-e) se oseba ni ponudila prostovoljno.*** [17] ***Po podatkih MOD in OZN se v nekaterih gospodarskih***

dejavnostih v določenih proizvodnih sektorjih, kot so predelava, kmetijstvo, oblačila in ribištvo, ter v določenih storitvenih sektorjih, kot so prevoz, skladiščenje in logistika, čiščenje in sezonsko delo, prisilno delo pogosteje pojavlja[17a]. Ta opredelitev se nanaša na delo ali storitev, ki ga/jo zahtevajo vlade in javni organi, pa tudi zasebni subjekti in posamezniki. MOD je razvila več kazalnikov, ki se uporabljajo za odkrivanje in prepoznavanje primerov prisilnega dela, kot so grožnje in dejansko telesno in spolno poškodovanje, zloraba ranljivosti, zloraba delovnih in stanovanjskih razmer ter čezmerno nadurno delo, prevara, omejevanje gibanja ali omejitve gibanja na delovno mesto ali omejeno območje, osamitev, služenje zaradi zadolženosti, zadržanje plač ali čezmerno znižanje plač, zadržanje potnih listov in osebnih dokumentov ali grožnja s prijavo uradnim organom, kadar delavec nima urejenega statusa priseljenca[17b]. Prisilno delo je zelo pogosto povezano z revščino in diskriminacijo. Manipuliranje s posojili in dolgovi s strani delodajalcev ali posrednikov pri zaposlovanju je še vedno ključni dejavnik, zaradi katerega se ranljivi delavci znajdejo v položaju prisilnega dela[17c]. Evropsko sodišče za človekove pravice je večkrat ugotovilo, da v skladu s členom 4 Evropske konvencije o človekovih pravicah začetna privolitev in prostovoljnost postaneta nična, če pride do zlorabe položaja ranljivosti[17d]. V skladu s stališčem nadzornih organov MOD zaporniško delo, tudi kadar se opravlja za zasebna podjetja, samo po sebi ne predstavlja prisilnega dela, če se opravlja prostovoljno, v zapornikovo korist in v pogojih, ki se približujejo pogojem prostega delovnega razmerja. Družbeno koristno delo kot alternativa zaporni kazni bi moralo biti vedno delo, ki je v splošnem javnem interesu in ga države v nobenih okoliščinah ne bi smele zlorabiti kot sredstvo za poniževanje

obsojene osebe ali zanikanje njenega dostojanstva[17e]. Kadar se delo ali storitev izvaja z izkoriščanjem ranljivosti delavca pod grožnjo kazni, ni nujno, da je grožnja v obliki kazenske sankcije, temveč se lahko pojavlja tudi v obliki izgube pravic ali ugodnosti.

---

16 https://www.ilo.org/global/standards/introduction-to-international-labour-standards/conventions-and-recommendations/lang--en/index.htm.

17 Opredelitev MOD o prisilnem delu v skladu s Konvencijo MOD o prisilnem delu, 1920 (št. 29), What is forced labour, modern slavery and human trafficking (Forced labour, modern slavery and human trafficking (Kaj so prisilno delo, sodobno suženjstvo in trgovina z ljudmi (Prisilno delo, sodobno suženjstvo in trgovina z ljudmi))) (ilo.org).

---

16 https://www.ilo.org/global/standards/introduction-to-international-labour-standards/conventions-and-recommendations/lang--en/index.htm.

[16a] Priporočilo MOD o prisilnem delu (dopolnilni ukrepi), 2014.

17 Opredelitev MOD o prisilnem delu v skladu s Konvencijo MOD o prisilnem delu, 1920 (št. 29), What is forced labour, modern slavery and human trafficking (Forced labour, modern slavery and human trafficking (Kaj so prisilno delo, sodobno suženjstvo in trgovina z ljudmi (Prisilno delo, sodobno suženjstvo in trgovina z ljudmi))) (ilo.org).

[17a] UNODC (Urad Združenih narodov za droge in kriminal), Global Report on Trafficking In Persons (Svetovno poročilo o trgovini z ljudmi) 2020, https://www.unodc.org/documents/data-and-analysis/tip/2021/GLOTiP_2020_15jan_web.pdf;

MOD (Mednarodna organizacija dela), Global Estimates of Modern Slavery: forced labour and forced marriage (Svetovne ocene sodobnega suženjstva: prisilno delo in prisilne poroke) 2022, https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_norm/---ipec/documents/publication/wcms_854733.pdf;

MOD (Mednarodna organizacija dela), Profits and Poverty: The Economy of Forced Labour (Dobički in revščina: ekonomija prisilnega dela) 2014, https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public

/---ed_norm/---declaration/documents/publication/wcms_243391.pdf.

17b

https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_norm/---declaration/documents/publication/wcms_203832.pdf.

17c MOD, Profits and Poverty: The economics of forced labour (Dobički in revščina: ekonomija prisilnega dela): https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_norm/---declaration/documents/publication/wcms_243391.pdf.

7d Zadevi ESČP, Chowdury in drugi proti Grčiji (21884/15) ter Zoletic in drugi proti Azerbajdžanu (20116/12).

17e

https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_norm/---relconf/documents/meetingdocument/wcms_089199.pdf Page 27.

Predlog spremembe 2

Predlog uredbe
Uvodna izjava 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(2) Uporaba prisilnega dela je po svetu razširjena. Po ocenah je leta 2021 27,6 milijona ljudi opravljalo prisilno delo[18]. Ranljive in odrinjene skupine v družbi so še posebno dovzetne, da se jim vsili opravljanje prisilnega dela. Tudi če država ne nalaga prisilnega dela, je slednje pogosto posledica pomanjkanja dobrega upravljanja nekaterih gospodarskih subjektov.	(2) Uporaba prisilnega dela je po svetu razširjena. Po ocenah je leta 2021 ***okrog*** 27,6 milijona ljudi opravljalo prisilno delo[18]. Ranljive in odrinjene skupine v družbi***, kot so ženske, otroci, etnične manjšine, invalidi, pripadniki nižji kast, domorodna ljudstva in plemena, migranti, zlasti če nimajo dokumentov, imajo prekarni status in delajo v neformalni ekonomiji,*** so še posebno dovzetne, da se jim vsili opravljanje prisilnega dela. Tudi če država ne nalaga prisilnega dela, je slednje pogosto posledica ***odsotnosti ali*** pomanjkanja dobrega upravljanja nekaterih gospodarskih subjektov ***in odraz***

nezmožnosti države, da uveljavi socialne in delavske pravice, zlasti ranljivih in marginaliziranih skupin. Prisilno delo je mogoče tudi na podlagi tihega soglasja oblasti. Ženske in dekleta predstavljajo 11,8 milijona vseh prisilnih delavcev. Med ljudmi, ki delajo prisilno, je več kot 3,3 milijona otrok. Med letoma 2016 in 2021 se je ocenjeno število oseb, vključenih v prisilno delo, povečalo za 2,7 milijona[18a]. Delavci migranti, ki niso zaščiteni na podlagi zakonodaje ali ne morejo uveljavljati svojih pravic, se soočajo z večjim tveganjem izpostavljenosti prisilnemu delu kot drugi delavci. Po podatkih MOD je 15 % vseh odraslih, ki opravljajo prisilno delo, migrantov[18b]. Agencija Unije za temeljne pravice je ugotovila, da to drži tudi za Unijo. Nepošteni delodajalci izrabljajo šibek položaj delavcev migrantov in jih prisilijo, da delajo neskončno število ur za majhno plačilo ali brez njega, pogosto v nevarnih okoljih in brez minimalne varnostne opreme, ki se zahteva na podlagi zakona[18c]. Velika večina prisilnega dela se pojavlja v zasebnem sektorju, zlasti v obliki izkoriščanja prisilnega dela (17,3 milijona ljudi), kar predstavlja 86 % vseh primerov prisilnega dela[18d]. Obveznosti gospodarskih subjektov, ki izhajajo iz te uredbe, bi morale biti predvidljive in jasne, da se zagotovi njihovo popolno in učinkovito izpolnjevanje ter prispeva k odpravi prisilnega dela.

---

[18] 2021 Global Estimates of Modern Slavery (Svetovne ocene sodobnega suženjstva za leto 2021), https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_norm/---ipec/documents/publication/wcms_854733.pdf.

---

[18] 2021 Global Estimates of Modern Slavery (Svetovne ocene sodobnega suženjstva za leto 2021), https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_norm/---ipec/documents/publication/wcms_854733.pdf.

[18a] 2021 Global Estimates of Modern Slavery (Svetovne ocene sodobnega suženjstva za leto 2021),

https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_norm/---ipec/documents/publication/wcms_854733.pdf.

[18b] ***2021 Global Estimates of Modern Slavery (Svetovne ocene sodobnega suženjstva za leto 2021), https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_norm/---ipec/documents/publication/wcms_854733.pdf.***

[18c]

https://fra.europa.eu/en/content/protecting-migrant-workers-exploitation-fra-opinions

[18d] ***2021 Global Estimates of Modern Slavery (Svetovne ocene sodobnega suženjstva za leto 2021), https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_norm/---ipec/documents/publication/wcms_854733.pdf.***

Predlog spremembe 3

Predlog uredbe
Uvodna izjava 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(2a) Urad visokega komisarja OZN za človekove pravice (OHCHR) je ugotovil, da je Ljudska republika Kitajska (LRK) v avtonomni ujgurski regiji Xinjiang zagrešila „hude kršitve človekovih pravic“ Ujgurov in „drugih pretežno muslimanskih skupnosti“. To vključuje „mučenje, spolno nasilje, slabo ravnanje, prisilno zdravljenje ter prisilno delo in poročila o smrti v priporu“, storjene v taboriščih in drugih centrih za pridržanje.

Predlog spremembe 4

Predlog uredbe
Uvodna izjava 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(3) Izkoreninjenje prisilnega dela je prednostna naloga Unije. Spoštovanje človekovih pravic ter univerzalnost in nedeljivost človekovih pravic so jasno določene v členu 21 Pogodbe o Evropski uniji. Člen 5***(2)*** Listine Evropske unije o temeljnih pravicah ***in*** člen 4 Evropske konvencije o človekovih pravicah ***določata***, da se od nikogar ne sme zahtevati, da opravlja prisilno ali obvezno delo. Evropsko sodišče za človekove pravice je večkrat razlagalo člen 4 Evropske konvencije o človekovih pravicah tako, da morajo države članice kaznovati in učinkovito preganjati vsako dejanje, s katerim se ohranjajo položaji osebe, določeni v členu 4 Evropske konvencije o človekovih pravicah[19].	(3) ***Unija želi imeti vodilno vlogo v svetu na področju odgovornega poslovnega ravnanja, pa tudi podjetništva in človekovih pravic. Prepoved uporabe prisilnega in obveznega dela v vseh njegovih oblikah velja za obvezno normo mednarodnega prava[18a], za katero niso dovoljene nobene izjeme.*** Izkoreninjenje prisilnega dela je ***zato*** prednostna naloga Unije***, ki izhaja iz njenih načel in mednarodnih zavez na področju človekovih pravic***. Spoštovanje človekovih pravic ter univerzalnost in nedeljivost človekovih pravic so ***tudi*** jasno določene v členu 21 Pogodbe o Evropski uniji. ***Preprečevanje in odprava prisilnega dela, vključno s prisilnim delom otrok, sta tudi osnovni pogoj v zunanjih trgovinskih in gospodarskih odnosih Unije.*** Člen ***5*** Listine Evropske unije o temeljnih pravicah ***izrecno prepoveduje suženjstvo, služabništvo, prisilno in obvezno delo ter trgovino z ljudmi,*** člen 4 Evropske konvencije o človekovih pravicah ***pa določa***, da se od nikogar ne sme zahtevati, da opravlja prisilno ali obvezno delo. Evropsko sodišče za človekove pravice je večkrat razlagalo člen 4 Evropske konvencije o človekovih pravicah tako, da morajo države članice kaznovati in učinkovito preganjati vsako dejanje, s katerim se ohranjajo položaji osebe, določeni v členu 4 Evropske konvencije o človekovih pravicah[19]. ***Listina o temeljnih pravicah v členu 31 priznava pravico vsakega delavca do poštenih in pravičnih delovnih pogojev, s katerimi se spoštujejo njegovo zdravje, varnost in dostojanstvo, v členu 47 pa pravico do učinkovitega pravnega sredstva in poštenega sojenja. Evropska socialna listina (1961) in spremenjena Evropska socialna listina (1996) od pogodbenic zahtevata, da učinkovito varujejo pravico delavca, da se***

preživlja s poklicem, ki ga je svobodno izbral. Poleg tega je Evropski parlament v svojih resolucijah odločno obsodil prisilno delo in pozval k prepovedi proizvodov, proizvedenih s prisilnim delom, zlasti v zvezi s praksami Ljudske republike Kitajske[19b].

18a

https://www.ohchr.org/sites/default/files/Documents/Publications/slaveryen.pdf.

[19] Na primer točki 89 in 102 v zadevi Siliadin proti Franciji ali točka 105 v zadevi Chowdury in drugi proti Grčiji.

[19] Na primer točki 89 in 102 v zadevi Siliadin proti Franciji ali točka 105 v zadevi Chowdury in drugi proti Grčiji.

[19b] Resolucija Evropskega parlamenta z dne 6. junija 2022 o novem trgovinskem instrumentu za prepoved proizvodov, ki so rezultat prisilnega dela; Resolucija Evropskega parlamenta z dne 17. decembra 2020 o prisilnem delu in položaju Ujgurov v avtonomni ujgurski regiji Xinjiang.

Predlog spremembe 5

Predlog uredbe
Uvodna izjava 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(4) Vse države članice so temeljne konvencije MOD o prisilnem delu in delu otrok ratificirale[20]. Države članice imajo zato pravno obveznost, da preprečujejo in odpravljajo prisilno delo ter redno poročajo MOD.	(4) Vse države članice so temeljne konvencije MOD o prisilnem delu in delu otrok ratificirale [20]. Države članice imajo zato pravno obveznost, da preprečujejo in odpravljajo prisilno delo ter redno poročajo MOD. ***Vendar nekaj držav članic še ni ratificiralo Protokola h Konvenciji MOD št. 29 kljub sklepoma Sveta, v katerem se bile države članice pozvane k ratifikaciji in izvajanju[20a]. MOD ocenjuje, da je samo znotraj Unije 880 000 žrtev prisilnega dela, poleg prisilnega dela, ki je med drugim povezano z uvozom v Unijo iz preostalega sveta[20b].Poleg tega še vedno obstajajo pomanjkljivosti pri izvajanju temeljnih konvencij MOD[20c].Države***

članice morajo v celoti izvajati temeljne konvencije MOD in pravilno prenesti vso zakonodajo Unije, namenjeno boju proti prisilnemu delu, kršitvam pravic delavcev in trgovini z ljudmi, da bi uveljavile prepoved uvoza in izvoza katerega koli proizvoda ali storitve, pri katerem(-i) se uporablja prisilno delo. Cilj te uredbe je pravno zavezati države članice k preprečevanju in odpravi uporabe prisilnega dela, k zagotavljanju zaščite žrtvam ter dostopa za žrtve do pravnih sredstev in učinkovite poprave škode, kot so odškodnine, in h kaznovanju neupoštevanja odločb iz člena 6(4). Po navedbah MOD je poprava škode zaradi prisilnega dela še vedno ena od ključnih prednostnih nalog politike za obravnavanje problema prisilnega dela. V zvezi s tem Protokol k Konvenciji MOD št. 29 določa, da bi morale imeti vse žrtve prisilnega ali obveznega dela ne glede na njihovo prisotnost ali pravni status na nacionalnem ozemlju dostop do ustreznih in učinkovitih pravnih sredstev, kot so odškodnine. Tretji steber vodilnih načel ZN o podjetništvu in človekovih pravicah določa, da je poprava temeljna pravica, ki se lahko vrši v obliki opravičila, povračila, rehabilitacije, finančnega ali nefinančnega nadomestila in kaznovalnih sankcij (kazenskih ali upravnih, kot so globe), pa tudi preprečevanja škode, na primer z opustitvenimi tožbami ali jamstvi za neponovitev.

---

20 https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---europe/---ro-geneva/---ilo-brussels/documents/publication/wcms_195135.pdf.

20 https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---europe/---ro-geneva/---ilo-brussels/documents/publication/wcms_195135.pdf.

[20a] Sklep Sveta (EU) 2015/2071 z dne 10. novembra 2015 o pooblastitvi držav članic, da v interesu Evropske unije ratificirajo Protokol iz leta 2014 h Konvenciji Mednarodne organizacije dela o prisilnem ali obveznem delu iz leta 1930,

kar zadeva člene 1 do 4 Protokola glede zadev na področju pravosodnega sodelovanja v kazenskih zadevah (UL L 301, 18.11.2015, str. 47), in Sklep Sveta (EU) 2015/2037 z dne 10. novembra 2015 o pooblastitvi držav članic, da v interesu Evropske unije ratificirajo Protokol iz leta 2014 h Konvenciji Mednarodne organizacije dela o prisilnem ali obveznem delu iz leta 1930 glede zadev na področju socialne politike (UL L 298, 14.11.2015, str. 23).

[20b] MOD, 2012 Global Estimate of Forced Labour (Svetovna ocena sodobnega suženjstva za leto 2012): https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---europe/---ro-geneva/---ilo-brussels/documents/genericdocument/wcms_184975.pdf.

[20c] Pripombe nadzornih organov MOD o uporabi konvencij o prisilnem delu so dostopne na povezavi https://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:20010:::NO:::.

Predlog spremembe 6

Predlog uredbe
Uvodna izjava 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(5) Prek njih si Unija s svojimi politikami in zakonodajnimi pobudami ***prizadeva*** izkoreniniti uporabo prisilnega dela. Unija spodbuja skrben pregled v skladu z mednarodnimi smernicami in načeli, ki so jih določile mednarodne organizacije, vključno z MOD, Organizacijo za gospodarsko sodelovanje (OECD) in Združenimi narodi (ZN), da bi zagotovila, da v vrednostnih verigah podjetij s sedežem v Uniji za prisilno delo ni prostora.	(5) Prek njih si ***mora*** Unija s svojimi politikami in zakonodajnimi pobudami ***še bolj prizadevati*** izkoreniniti uporabo prisilnega dela. ***Izkoreninjenje dela otrok in prisilnega dela je neločljivo povezano s spodbujanjem dostojnih delovnih pogojev, socialnega varstva, socialnega dialoga, svobode združevanja, kolektivnih pogajanj, pravice do organiziranja in kolektivnega ukrepanja ter trajnostnega poslovanja. Odprava prisilnega dela ne pomeni, da se je treba v prvi vrsti odpovedati poslovnim odnosom.*** Unija spodbuja skrben pregled***, tudi z izvršljivo zakonodajo,*** v skladu z mednarodnimi

smernicami in načeli, ki so jih določile mednarodne organizacije, vključno z MOD, Organizacijo za gospodarsko sodelovanje (OECD) in Združenimi narodi (ZN), da bi zagotovila, da ***niti*** v vrednostnih verigah podjetij s sedežem v Uniji ***niti pri blagu in storitvah, ki naj bi postali dostopni v Uniji***, za prisilno delo ni prostora. ***Smernice MOD[1a] zagotavljajo celovite informacije, orodja in zbiranje podatkov za boj proti prisilnemu delu odraslih in otrok, pa tudi posebne smernice za posamezne sektorje, ki jih je treba upoštevati pri določanju tveganj v zvezi z lastnim poslovanjem in vrednostnimi verigami. Pri izvajanju zakonodaje in politik, namenjenih izkoreninjenju prisilnega dela, bi morala Unija brez nepotrebnega odlašanja javno objavljati ustrezne podatke. Za učinkovit boj proti prisilnemu delu je resnično nujno, da se določijo izvor proizvoda, pa tudi mesta skladiščenja in prevoza proizvoda ter gospodarski subjekti vzdolž vrednostne verige proizvoda. V zvezi s tem so informacije carinskih organov odločilni kazalniki tveganja, saj je prisilno delo prisotno v vseh regijah sveta. Največ ljudi, ki opravljajo prisilno delo, je v Aziji, po deležu prebivalstva pa je na prvem mestu regija Bližnjega vzhoda in severne Afrike[1b].***

[1a] https://ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_norm/---declaration/documents/publication/wcms_182096.pdf.

[1b] Zajete so naslednje države in ozemlja: Bahrajn, Irak, Jordanija, Kuvajt, Libanon, zasedeno palestinsko ozemlje, Oman, Katar, Saudova Arabija, Sirska arabska republika, Združeni arabski emirati in Jemen, MOD, 2021 Global Estimates of Modern Slavery (Svetovne ocene sodobnega suženjstva za leto 2021): https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_norm/---

ipec/documents/publication/wcms_854733.pdf.

Predlog spremembe 7

Predlog uredbe
Uvodna izjava 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(5a) Ta uredba s prepovedjo proizvodov in storitev, proizvedenih oziroma opravljenih z uporabo prisilnega dela, ustvarja dodaten gospodarski instrument za preprečevanje in odpravo prisilnega dela po vsem svetu. Poleg gospodarskih instrumentov Unija že ima dopolnilno zakonodajo za izpolnjevanje svojih obveznosti glede varovanja dostojanstva vsakega človeškega bitja in odpravljanja temeljnih vzrokov prisilnega dela, vključno s prisilnim delom otrok, kot so vprašanja gospodarskega izkoriščanja, revščine, sistemske diskriminacije ter pomanjkanja rednih in dostojnih delovnih migracijskih poti; na ravni gospodarskega subjekta vključuje cene pod proizvodnimi stroški, neobstoj plač, ki so dostojne in omogočajo preživetje, ter splošneje vse nepoštene nabavne prakse gospodarskih subjektov[1a].
	[1a] https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_norm/---ipec/documents/publication/wcms_854733.pdf in https://respect.international/wp-content/uploads/2018/06/The-Global-Business-of-Forced-Labour-Report-of-Findings-University-of-Sheffield-2018.pdf.

Predlog spremembe 8

Predlog uredbe
Uvodna izjava 5 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(5b) Smiselno sodelovanje deležnikov je bistveno za boj proti prisilnemu delu. Vključuje sodelovanje gospodarskih subjektov z ustreznimi deležniki, da bi razumeli, kako njihove dejavnosti vplivajo na interese deležnikov. Vključuje tudi sodelovanje pristojnih organov z deležniki pred sprejetjem odločitev, ki bi lahko vplivale na deležnike, in upoštevanje interesov deležnikov. Obsega tudi pravočasno zagotavljanje vseh informacij, ki jih vsi ustrezni deležniki potrebujejo za utemeljeno presojanje o tem, kako bi odločitev lahko vplivala nanje, vključuje pa tudi izpolnjevanje dogovorjenih zavez.

Predlog spremembe 9

Predlog uredbe
Uvodna izjava 17

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(17) Prepoved bi morala prispevati k mednarodnim prizadevanjem za odpravo prisilnega dela. Opredelitev „prisilnega dela“ bi zato morala biti usklajena z opredelitvijo iz Konvencije MOD št. 29. Opredelitev „prisilnega dela, ki ga uporabljajo državni organi“ bi morala biti usklajena s Konvencijo MOD št. 105, ki posebej prepoveduje uporabo prisilnega dela kot kazni za izražanje političnih stališč, za namene gospodarskega razvoja ali kot sredstvo discipline dela, kot kazen za udeležbo na stavkah ali kot sredstvo rasne, verske ali druge diskriminacije[31].	(17) Prepoved ***trženja, ki omogoča prepoved uvoza in izvoza proizvodov in storitev, pridobljenih s prisilnim delom,*** bi morala prispevati k mednarodnim prizadevanjem za odpravo prisilnega dela. Opredelitev „prisilnega dela“ bi zato morala biti usklajena z opredelitvijo iz Konvencije MOD št. 29. Opredelitev „prisilnega dela, ki ga uporabljajo državni organi“ bi morala biti usklajena s Konvencijo MOD št. 105, ki posebej prepoveduje uporabo prisilnega dela kot kazni za izražanje političnih stališč, za namene gospodarskega razvoja ali kot sredstvo discipline dela, kot kazen za udeležbo na stavkah ali kot sredstvo rasne, verske ali druge diskriminacije[31]. ***Člen 3(a) Konvencije MOD št. 182 o prepovedi in takojšnjih ukrepih za odpravo najhujših oblik otroškega dela se nanaša na vse***

oblike suženjstva ali prakse, podobne suženjstvu, kot so prodaja otrok in trgovina z njimi, služenje za odplačilo dolga in tlačanstvo ter prisilno ali obvezno delo, vključno s prisilnim ali obveznim novačenjem otrok za uporabo v oboroženih spopadih. Konvencija ZN o pravicah invalidov prepoveduje izpostavljanje invalidov prisilnemu delu in zahteva, da so invalidi enako kot drugi zaščiteni pred prisilnim ali obveznim delom. Načelo enakega obravnavanja bi se moralo uporabljati tudi v invalidskih podjetjih. Kadar proizvodi ali storitve izvirajo iz geografskih območij, proizvodnih obratov ali gospodarskih dejavnosti v nekaterih sektorjih na določenih območjih s sistematičnimi in razširjenimi praksami prisilnega dela, navedenih v podatkovni zbirki iz člena 11 te uredbe, bi morali pristojni organi predpostavljati, da so bili proizvodi proizvedeni ali storitve zagotovljene z uporabo prisilnega dela. V takih primerih bi moral gospodarski subjekt dokazati, da je bil njegov proizvod proizveden ali storitev zagotovljena brez uporabe prisilnega dela in da je bila v primeru odločbe iz člena 6(4) odpravljena vsaka uporaba prisilnega dela. V vseh primerih pa bi morali pristojni organi zagotoviti, da dokazno breme ni nesorazmerno veliko. Komisija bi se morala po posvetovanju z ustreznimi strokovnjaki, med drugim iz MOD, OECD, ESZD, socialnih partnerjev in civilne družbe, vključiti v prizadevanja za odpravo prisilnega dela z zagotavljanjem redno posodobljenih podatkov v podatkovni zbirki iz člena 11 te uredbe o tveganjih prisilnega dela v določenih geografskih območjih, proizvodnih obratih in gospodarskih dejavnostih v nekaterih sektorjih na določenih območjih. Ta podatkovna zbirka bi morala biti jasna in pregledna, da lahko gospodarski subjekti, zlasti mala in srednja podjetja ter mikro podjetja, podatke uporabljajo za svoj skrbni pregled. Ti podatki bi morali biti prosto in

	lahko dostopni javnosti v obliki, ki je dostopna tudi invalidom, in v vseh delovnih jezikih Unije.
[31] What is forced labour, modern slavery and human trafficking (Forced labour, modern slavery and human trafficking (Kaj so prisilno delo, sodobno suženjstvo in trgovina z ljudmi (Prisilno delo, sodobno suženjstvo in trgovina z ljudmi)) (ilo.org) ter tu navedeni konvenciji MOD št. 29 in št. 105.	[31] What is forced labour, modern slavery and human trafficking (Forced labour, modern slavery and human trafficking (Kaj so prisilno delo, sodobno suženjstvo in trgovina z ljudmi (Prisilno delo, sodobno suženjstvo in trgovina z ljudmi)) (ilo.org) ter tu navedeni konvenciji MOD št. 29 in št. 105.

Predlog spremembe 10

Predlog uredbe
Člen 2 – odstavek 1 – točka (a)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) „prisilno delo“ pomeni ***prisilno ali obvezno delo, kot je opredeljeno v*** členu 2 Konvencije Mednarodne organizacije dela o prisilnem delu (št. 29) iz leta 1930, vključno s prisilnim delom otrok;	(a) „prisilno delo“ pomeni ***vsa dela ali storitve, ki se zahtevajo od katere koli osebe pod grožnjo kakršne koli kazni in za katere se ta oseba ni prostovoljno javila v skladu s členom*** 2 Konvencije Mednarodne organizacije dela o prisilnem delu (št. 29) iz leta 1930, vključno s prisilnim delom otrok; ***pri čemer se prisilno delo lahko pojavlja vzdolž vrednostne verige;***

Predlog spremembe 11

Predlog uredbe
Člen 2 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) „prisilno delo, ki ga naložijo državni organi“ pomeni uporabo prisilnega dela, kot je opisana v členu 1 Konvencije Mednarodne organizacije dela o odpravi prisilnega dela (št. 105) iz leta 1957;	(b) „prisilno delo, ki ga naložijo državni organi“ pomeni uporabo prisilnega dela***:***
	(i) kot sredstva politične prisile ali vzgoje ali kot kazni za držo ali izražanje

	političnih stališč ali mnenj, ki so ideološko nasprotna uveljavljenemu političnemu, družbenemu ali gospodarskemu sistemu;
	(ii) kot načina mobilizacije in uporabe dela za namene gospodarskega razvoja;
	(iii) kot sredstva delovne discipline;
	(iv) kot kazni za udeležbo na stavkah;
	(v) kot sredstva rasne, socialne, nacionalne ali verske diskriminacije;
	v skladu s členom 1 Konvencije Mednarodne organizacije dela o odpravi prisilnega dela (št. 105) iz leta 1957;

Predlog spremembe 12

Predlog uredbe
Člen 2 – odstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) „skrbni pregled v zvezi s prisilnim delom“ pomeni prizadevanja gospodarskega subjekta za izvajanje obveznih zahtev, ***prostovoljnih smernic,*** priporočil ali praks za odkrivanje, preprečevanje, ***blažitev ali*** odpravo prisilnega dela v zvezi s proizvodi, ***dostopnost katerih se omogoča na trgu Unije ali ki se izvažajo***;	(c) „skrbni pregled v zvezi s prisilnim delom“ pomeni prizadevanja gospodarskega subjekta za izvajanje obveznih zahtev ***v skladu z zakonodajo Unije in veljavno nacionalno zakonodajo***, priporočil ali praks ***v skladu z mednarodnimi standardi, prostovoljnih smernic, ki dopolnjujejo ta priporočila ali prakse*** za odkrivanje, preprečevanje, odpravo prisilnega dela ***in popravo škode zaradi prisilnega dela*** v zvezi s proizvodi ***in storitvami, pri čemer odprava prisilnega dela ne pomeni, da se je treba v prvi vrsti odpovedati poslovnim odnosom;***

Predlog spremembe 13

Predlog uredbe
Člen 4 – odstavek 3 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) smernic ali priporočil ZN, MOD, OECD ali drugih ustreznih mednarodnih	(c) smernic ali priporočil ZN, MOD, OECD ali drugih ustreznih mednarodnih

organizacij glede skrbnega pregleda;	organizacij***, pa tudi socialnih partnerjev,*** glede skrbnega pregleda***, zlasti smernic ali priporočil, ki se nanašajo na geografska območja, proizvodne obrate in gospodarske dejavnosti v nekaterih sektorjih na določenih območjih s sistematičnimi in razširjenimi praksami prisilnega dela;***

Predlog spremembe 14

Predlog uredbe
Člen 10 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 10a
	Poprava škode
	1. Države članice žrtvam zagotovijo dostop do pravnega sredstva in učinkovito popravo škode, kadar pride do kršitve člena 3.
	2. Po odločbi o prepovedi v skladu s členom 6 pristojni organi, potem ko so se posvetovali z žrtvami in drugimi ustreznimi deležniki, kot so predstavniki žrtev, predstavniki delavcev in sindikati, nevladne organizacije in civilna družba, odločijo o popravi škode. Gospodarski subjekti ob podpori pristojnih organov, ki jih to zadeva, tudi pripravijo ukrepe za preprečitev ponovitve v prihodnosti.
	3. Za odpravo odločbe o prepovedi, sprejete v skladu s členom 6, je treba pristojnemu organu predložiti dokaze o popravi škode.

Predlog spremembe 15

Predlog uredbe
Člen 10 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 10b
	Enakovredna obveznost, ki izhaja iz druge ustrezne zakonodaje Unije
	Če je gospodarski subjekt v skladu z enakovrednimi obveznostmi, ki izhajajo iz druge ustrezne zakonodaje Unije, že v celoti izpolnil svojo obveznost, da odkrije, prepreči in odpravi prisilno delo ter popravi škodo zaradi prisilnega dela v zvezi s proizvodi in storitvami, ki so predmet preiskave, informacije o takih sprejetih ukrepih predloži pristojnim organom. Šteje se, da je gospodarski subjekt s predložitvijo teh informacij izpolnil svojo obveznost predložitve informacij o takih ukrepih, sprejetih v zvezi s prisilnim delom na podlagi te uredbe. Gospodarski subjekti še naprej sodelujejo s pristojnimi organi, vse dokler poteka postopek preiskave in odločanja iz členov 4 do 6, in po potrebi predložijo nadaljnje informacije.

Predlog spremembe 16

Predlog uredbe
Člen 11 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Podatkovna zbirka področij ***tveganja*** prisilnega dela ***ali*** proizvodov, ki so rezultat prisilnega dela	Podatkovna zbirka področij ***tveganj*** prisilnega dela, proizvodov ***ali storitev***, ki so rezultat prisilnega dela

Predlog spremembe 17

Predlog uredbe
Člen 11 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Komisija ***zunanje strokovnjake pozove k zagotovitvi okvirne, neizčrpne,***	1. Komisija ***po posvetovanju z ustreznimi strokovnjaki, med drugim iz***

preverljive in redno ***posodobljene podatkovne zbirke*** tveganj prisilnega dela ***na*** določenih geografskih območjih v zvezi z določenimi proizvodi, tudi v zvezi s prisilnim delom, ki ga nalagajo državni organi. Podatkovna zbirka temelji na smernicah iz člena 23, točke (a), (b) in (c), ***ter*** ustreznih zunanjih virih informacij med drugim mednarodnih organizacij in organov tretjih držav.

MOD, OECD, ESZD, socialnih partnerjev in civilne družbe, zagotovi okvirno, neizčrpno, na dokazih temelječo in redno ***posodobljeno podatkovno zbirko*** tveganjih prisilnega dela ***v*** določenih geografskih območjih***, proizvodnih obratih in gospodarskih dejavnostih v nekaterih sektorjih na določenih območjih*** v zvezi z določenimi proizvodi ***in storitvami***, tudi v zvezi s prisilnim delom, ki ga nalagajo državni organi.

Komisija in pristojni organi, imenovani v skladu s členom 12, predpostavljajo, da so bili proizvodi ali storitve, ki izvirajo iz geografskih območij, proizvodnih obratov ali gospodarskih dejavnosti v nekaterih sektorjih na določenih območjih s sistematičnimi in razširjenimi praksami prisilnega dela, ki so navedena v podatkovni zbirki, proizvedeni oziroma zagotovljene z uporabo prisilnega dela. Zadevni gospodarski subjekt je dolžan dokazati, da je bil njegov proizvod proizveden ali storitev zagotovljena brez uporabe prisilnega dela. Za namen izvajanja predpostavke podatkovna zbirka vsebuje poseben seznam z informacijami, ki temeljijo na dokazih.

V vseh primerih pa pristojni organi zagotovijo, da dokazno breme ni nesorazmerno veliko.

Podatkovna zbirka temelji na smernicah iz člena 23, točke (a), (b) in (c), ***ki bi morale biti celovite in izdane nemudoma, najpozneje pa šest mesecev po začetku veljavnosti te uredbe,*** ter ***na*** ustreznih zunanjih virih informacij med drugim mednarodnih organizacij in organov tretjih držav, ***kot so države Evropskega združenja za prosto trgovino ali države kandidatke, pa tudi socialnih partnerjev in civilne družbe***.

Ta podatkovna zbirka mora biti jasna in pregledna, da lahko gospodarski subjekti, zlasti mala in srednja podjetja ter mikro podjetja, podatke uporabljajo za svoj skrbni pregled. Ti podatki so prosto in

	lahko dostopni javnosti v obliki, ki je dostopna tudi invalidom. V podatkovno zbirko se vključijo informacije carinskih organov, povezane z zadevnimi proizvodi ali storitvami, kot so poreklo, kraji skladiščenja in mesta prevoza.
	Komisija zagotovi, da je podatkovna zbirka uporabniku prijazna in da ne povzroča nesorazmernega upravnega bremena za gospodarske subjekte.

Predlog spremembe 18

Predlog uredbe
Člen 11 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Podatkovna zbirka vsebuje tudi ažuren seznam gospodarskih subjektov in proizvodov ali storitev, na katere vpliva katera koli odločba iz člena 6(4).
	V podatkovni zbirki je brez nepotrebnega odlašanja razviden izbris katerega koli gospodarskega subjekta, proizvoda ali storitve iz nje. Vse pretekle prepovedi trženja in odločbe o odpravi, ki jih sprejmejo pristojni organi, se arhivirajo.

Predlog spremembe 19

Predlog uredbe
Člen 24 – odstavek 2 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Mrežo sestavljajo predstavniki pristojnega organa vsake države članice, predstavniki Komisije in po potrebi strokovnjaki iz pristojnih organov.	2. Mrežo ***organizira in vodi Komisija,*** sestavljajo ***pa jo*** predstavniki pristojnega organa vsake države članice, predstavniki Komisije in po potrebi strokovnjaki iz pristojnih organov.

Predlog spremembe 20

Predlog uredbe
Člen 24 – odstavek 2 – pododstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	En neodvisen strokovnjak, ki ga imenuje Evropski parlament, sodeluje kot opazovalec mreže.

Predlog spremembe 21

Predlog uredbe
Člen 24 – odstavek 2 – pododstavek 1 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Medpanožne organizacije socialnih partnerjev na ravni Unije lahko v mrežo imenujejo štiri predstavnike kot opazovalce z enako zastopanostjo sindikatov in organizacij delodajalcev.

Predlog spremembe 22

Predlog uredbe
Člen 24 – odstavek 2 – pododstavek 1 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Kadar je to ustrezno, se lahko k sodelovanju kot opazovalci povabijo tudi naslednji deležniki:
	– predstavniki Evropskega organa za delo;
	– predstavniki Agencije za temeljne pravice;
	– predstavniki delegacij Unije in drugih ustreznih organov Unije;
	– predstavniki organov tretjih držav;
	– predstavniki držav Evropskega združenja za prosto trgovino, držav, ki sodelujejo na notranjem trgu, ali držav kandidatk;

– predstavniki organizacij civilne družbe in drugi ustrezni strokovnjaki.

Predlog spremembe 23

Predlog uredbe
Člen 24 – odstavek 3 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) izvajati skupne preiskave;	(b) izvajati skupne preiskave ***znotraj Unije in v tretjih državah, če zadevni gospodarski subjekti dajo soglasje in če je bila vlada države članice ali tretje države, v kateri je predviden inšpekcijski pregled, o tem uradno obveščena in ni vložila ugovora***;

Predlog spremembe 24

Predlog uredbe
Člen 24 – odstavek 3 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ba) naročati raziskave in spremljati stanje razširjenih in sistemskih praks prisilnega dela;

Predlog spremembe 25

Predlog uredbe
Člen 24 – odstavek 3 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(d) ***prispevati k razvoju smernic*** za zagotavljanje učinkovite in enotne uporabe te uredbe;	(d) ***pripraviti smernice*** za zagotavljanje učinkovite in enotne uporabe te uredbe ***ter spremljati njeno uporabo z odkrivanjem morebitnih neskladij in prispevanjem k njihovemu odpravljanju***;

Predlog spremembe 26

Predlog uredbe
Člen 24 – odstavek 3 – točka e a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ea) širiti informacije, med drugim o izvornih vzrokih prisilnega dela, in ob odkritju praks prisilnega dela dati priporočila Komisiji in drugim ustreznim organom Unije;

Predlog spremembe 27

Predlog uredbe
Člen 24 – odstavek 3 – točka f

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(f) spodbujati sodelovanje in izmenjavo strokovnega znanja in dobrih praks med pristojnimi organi in carinskimi organi.	*(Ne zadeva slovenske različice.)*

Predlog spremembe 28

Predlog uredbe
Člen 24 – odstavek 3 – točka f a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(fa) spodbujati sodelovanje in izmenjavo strokovnega znanja in dobrih praks z ustreznimi pristojnimi organi tretjih držav, mednarodnimi organizacijami ter drugimi akterji;

Predlog spremembe 29

Predlog uredbe
Člen 24 – odstavek 3 – točka f b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(fb) spremljanje poprave škode zaradi prisilnega dela;

Predlog spremembe 30

Predlog uredbe
Člen 24 – odstavek 3 – točka f c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(fc) spremljati preusmeritev proizvodov, ki so bili zavrnjeni za sprostitev v prosti promet ali izvoz za uporabo v interesu javnosti;

Predlog spremembe 31

Predlog uredbe
Člen 24 – odstavek 3 – točka f d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(fd) vzpostaviti kontaktno točko, ki omogoča sporočanje informacij v zvezi z domnevnimi kršitvami ali sumom kršitve člena 3 in vzpostavitev postopkov spremljanja za namen lažjega usklajevanja med obravnavo prijave.

Predlog spremembe 32

Predlog uredbe
Člen 24 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Komisija podpira in spodbuja sodelovanje med izvršilnimi organi prek mreže ***in sodeluje na sestankih mreže***.	4. Komisija podpira in spodbuja sodelovanje med izvršilnimi organi prek mreže.

Predlog spremembe 33

Predlog uredbe
Člen 24 – odstavek 4 – pododstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Komisija zagotovi tajništvo mreže in priskrbi ustrezna sredstva, ki omogočajo učinkovito delovanje mreže v skladu z njenimi cilji.

POSTOPEK V PRISTOJNEM ODBORU

Naslov	Prepoved proizvodov, proizvedenih s prisilnim delom, na trgu Unije
Referenčni dokumenti	
Pristojni odbor Datum razglasitve na zasedanju	INTA IMCO 6.10.2022 6.10.2022
Mnenje pripravil Datum razglasitve na zasedanju	EMPL 6.10.2022
Pridruženi odbori – datum razglasitve na zasedanju	16.3.2023
Pripravljavec mnenja Datum imenovanja	Mounir Satouri 30.11.2022
Člen 58 – Postopek s skupnimi sejami odborov Datum razglasitve na zasedanju	16.3.2023
Obravnava v odboru	
Datum sprejetja	18.7.2023
Izid končnega glasovanja	+: 35 –: 0 0: 6
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Atidzhe Alieva-Veli, Marc Angel, Dominique Bilde, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Milan Brglez, Sylvie Brunet, Jordi Cañas, David Casa, Ilan De Basso, Jarosław Duda, Cindy Franssen, Chiara Gemma, Elisabetta Gualmini, Agnes Jongerius, Irena Joveva, Katrin Langensiepen, Elena Lizzi, Sara Matthieu, Jörg Meuthen, Max Orville, Kira Marie Peter-Hansen, Dragoş Pîslaru, Elżbieta Rafalska, Daniela Rondinelli, Pirkko Ruohonen-Lerner, Mounir Satouri, Romana Tomc, Nikolaj Villumsen, Maria Walsh, Stefania Zambelli, Tomáš Zdechovský
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Alex Agius Saliba, Carmen Avram, Gheorghe Falcă, Aurore Lalucq, Carina Ohlsson, Evelyn Regner, Ralf Seekatz
Namestniki (člen 209(7) Poslovnika), navzoči pri končnem glasovanju	Andrej Novakov (Andrey Novakov), Helmut Scholz

POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU V ODBORU, ZAPROŠENEM ZA MNENJE

35	+
ID	Dominique Bilde
PPE	David Casa, Jarosław Duda, Gheorghe Falcă, Cindy Franssen, Andrej Novakov (Andrey Novakov), Ralf Seekatz, Romana Tomc, Maria Walsh, Tomáš Zdechovský
Renew	Atidže Alieva-Veli (Atidzhe Alieva-Velii), Sylvie Brunet, Jordi Cañas, Irena Joveva, Max Orville, Dragoş Pîslaru
S&D	Alex Agius Saliba, Marc Angel, Carmen Avram, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Milan Brglez, Ilan De Basso, Elisabetta Gualmini, Agnes Jongerius, Aurore Lalucq, Carina Ohlsson, Evelyn Regner, Daniela Rondinelli
Levica	Helmut Scholz, Nikolaj Villumsen
Verts/ALE	Katrin Langensiepen, Sara Matthieu, Kira Marie Peter-Hansen, Mounir Satouri

0	-

6	0
ECR	Chiara Gemma, Elżbieta Rafalska, Pirkko Ruohonen-Lerner
ID	Elena Lizzi, Stefania Zambelli
NI	Jörg Meuthen

Uporabljeni znaki:
+ : za
- : proti
0 : vzdržani